



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 9 gennaio 2020
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2019/0270(NLE)**

**14732/19
ADD 1 REV 1**

**WTO 331
SERVICES 59
FDI 40
CDN 8**

PROPOSTA

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	8 gennaio 2020
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea

n. doc. Comm.:	COM(2019) 614 final/2 - ANNEX
----------------	-------------------------------

Oggetto:	ALLEGATO della proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea nel comitato misto CETA per quanto riguarda l'adozione dell'elenco degli arbitri conformemente all'articolo 29.8 dell'accordo
----------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2019) 614 final/2 - ANNEX.

All.: COM(2019) 614 final/2 - ANNEX



Bruxelles, 8.1.2020
COM(2019) 614 final/2

ANNEX

This document replaces COM(2019) 614 final of 28.11.2019.
Change of the sensitivity level, deletion of the marking "LIMITED".

ALLEGATO

della

proposta di decisione del Consiglio

relativa alla posizione che dovrà essere assunta a nome dell'Unione europea nel comitato misto CETA per quanto riguarda l'adozione dell'elenco degli arbitri conformemente all'articolo 29.8 dell'accordo

TESTO ACCLUSO

**DECISIONE n. [X/2019]
DEL COMITATO MISTO CETA**

del xxx

**che istituisce un elenco degli arbitri
conformemente all'articolo 29.8 dell'accordo**

IL COMITATO MISTO CETA,

visto l'accordo economico e commerciale globale (CETA) tra il Canada, da una parte, e l'Unione europea e i suoi Stati membri, dall'altra ("l'accordo"), in particolare l'articolo 29.8, considerando quanto segue:

- (1) A norma dell'articolo 30.7, paragrafo 3, dell'accordo alcune parti dell'accordo sono state applicate a titolo provvisorio a decorrere dal 21 settembre 2017.
- (2) Conformemente all'articolo 29.8, paragrafo 1, dell'accordo il comitato misto CETA istituisce un elenco di almeno 15 persone disposte ed idonee ad esercitare la funzione di arbitro. L'elenco degli arbitri deve essere composto da tre sottoelenchi: un sottoelenco per ciascuna parte e un sottoelenco di persone che non siano cittadini nazionali né dell'una né dell'altra parte, cui affidare l'incarico di presidente.

DECIDE:

1. L'elenco degli arbitri ai fini dell'articolo 29.8 dell'accordo è istituito come indicato nell'allegato.
2. La presente decisione ha efficacia a decorrere dal giorno della sua adozione da parte del comitato misto CETA.

Fatto a ..., il ...

Per il comitato misto CETA

Allegato della decisione n. [X/2019] del comitato misto CETA
Elenco degli arbitri conformemente all'articolo 29.8 dell'accordo

Sottoelenco per il Canada:

1. Serge Fréchette
2. Valerie Hughes
3. Matthew Kronby
4. Debra Steger
5. J. Christopher Thomas
6. Cherise Valles

Sottoelenco per l'UE:

1. Claudio Dordi
2. Michael Hahn
3. Pieter Jan Kuijper
4. Hélène Ruiz Fabri
5. Peter Van den Bossche

Sottoelenco di presidenti:

1. James Bacchus
2. Christian Häberli
3. Daniel Moulis
4. David Unterhalter
5. Seung Wha Chang